

人寿保险 | 危疾保障

**万家康安心保**

自选附加保障：癌症加护保障

SunWell Essential Care

with optional rider benefit : Cancer Protector Plus



承保：  
**香港永明金融有限公司**  
(于百慕达注册成立之有限责任公司)

分销：  
**大新银行有限公司**

# 以先见守护健康未来

**万家康安心保**是分红保险计划，提供全面的癌症保障，配合不同的生活模式和预算。有了全面癌症保障和财务支援，您便可安心迎接未来。



万家康安心保

# 主要特点

## 1. 全面癌症保障

获享全方位癌症保障，包括2次早期癌症保障赔偿及3次癌症保障赔偿，提供持续支援。计划亦包括多达2次永安心现金支援保障，在您的康复路上提供关键的财务支援以应付杂项费用，为您减轻财政压力。

## 2. 简化核保问题 主要关注癌症风险

**万家康安心保**为您简化核保流程，针对性评估癌症相关可能性和病史。若健康状况没有增加患上癌症的风险，客户亦有机会得到保障。有了我们的简易核保流程，您便可轻松无忧，获得所需保障。

## 3. 度身订造的灵活保障

您可选择购买附加保障，度身订造您所需的保障，巩固医疗后盾。

## 4. 市场首个ESG投资概念癌症保障计划

我们ESG投资概念之癌症保障基本计划提供癌症保障，率先将ESG理念融汇投资策略，通过重点配置投资于ESG评分较高的资产之中，灵活管理风险，优化机遇。

# 保障概览

患病早期	重病期	额外支援
<p><b>早期癌症保障</b> 就早期癌症提供保障</p>	<p><b>癌症保障</b> 全方位保障，让您倍感安心</p>	<p><b>永安心现金支援保障</b> 财务支援助您应付杂项费用</p>
<p><b>保额还原保障</b> 还原过往早期癌症之赔偿金额</p>	<p><b>男女加护额外保障</b> 加强保障男女特定癌症</p>	<p><b>一系列保费豁免</b> 于艰难时期为您纾缓财政压力</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 早期癌症保费豁免</li> <li>• 癌症保费豁免</li> <li>• 父母／监护人身故保费豁免</li> </ul>
	<p><b>额外全护保障</b> 获享额外财务保障及弹性</p>	
	<p><b>精神上无行为能力预设选项</b> 将保单交给您信任的人</p>	<p><b>保证可增购选项／ 新生儿保证可增购选项</b> 为自己或新生子女灵活加购保障</p>
	<p><b>自选附加保障</b> <b>癌症加护保障<sup>11</sup></b> 灵活调整安全网</p>	<p><b>灵活身故保障支付选项</b> 为每名受益人选择最佳选项</p>

\*上表是对各项保障的简单概述，有关每项保障的详细信息，请参阅本产品小册子的后续部分。

万家康安心保

## 保障概览 (续)

### 关注您的健康 免费健康检查<sup>1</sup>

在第2个保单年度起，我们将每两个保单年度向保单主权人提供1张免费健康检查券，总共最多5张。每张免费健康检查券只限保单主权人或受保人使用1次，保单主权人或受保人可为自己选择以下其中一项由指定第三方服务供应商提供的免费健康检查项目<sup>1</sup>：

1. 全面身体检查计划
2. 营养师及物理治疗师评估／咨询
3. 幽门螺旋菌吹气测试
4. 早期鼻咽癌筛查
5. 进阶心血管疾病风险筛检
6. 子宫颈检查
7. 基糖测
8. 甲状腺功能检查 (II) 及副甲状腺激素检查
9. 骨质密度检查

### 全面贴心 增值服务<sup>2</sup>

为加强您的保障，**万家康安心保**提供以下增值服务<sup>2</sup>，作为额外的后盾。

- 危疾专业评估及转介
- 本地紧急医疗支援
- 全面癌症基因检测
- 尊贵客户中国内地陪诊服务
- 海外转介及就医服务
- 「爱屋及乌」保障
- 癌症及中风家庭支援服务国际紧急支援服务



#### 注意事项：

- 在发放任何保障赔偿时，必须先扣除任何其他未偿还贷款及利息。
- 有关不同保障之保障年期，请参阅「主要产品资料」内的保障年期。

注：

- 1 免费健康检查由第三方服务供应商提供，检查选项之内容可能会不时更新，详情请参阅健康检查邀请信。
- 2 增值服务由第三方服务供应商提供，永明香港并非任何增值服务供应商，我们并不保证您使用增值服务的最终结果，也不对增值服务的质素和可用性作出任何陈述、保证或承诺，并且不对第三方服务供应商的任何行为、疏忽或不作为负责。对于任何第三方服务供应商提供的增值服务直接或间接导致、引起或与之相关的任何损失、损害、费用或其他支出，无论该等损失或损害以何种方式及原因发生，永明香港均不会向您承担任何责任。



# 活出属于您的人生

万家康安心保提供全面的癌症保障，让您可以专注发展其他重要的人生范畴。

## 简化核保问题 主要关注癌症风险

### 即使有过去病史 仍守护未来健康

对我们来说，您的健康远比一份表格重要。因此，我们为您精简了核保流程，致力令您的投保过程畅通无阻。将核保流程简化为针对性评估癌症相关可能性和病史，若健康状况没有增加患上癌症的风险，此计划能够为更多担心癌症治疗成本的客户提供重要的经济支持。例如曾接受冠状动脉介入手术（通波仔），也不一定被拒保 — 我们会竭力为您寻找相应方案，以提供您所需的保障。

## 早期癌症保障

### 就早期癌症提供保障

我们就受保早期癌症包括原位癌及早期恶性肿瘤提供保障，让您可以及早就健康问题采取行动，积极踏上康复之路。有了财务支援，您就可以专心照顾身心健康，毋须担心医疗费用。

有关受保早期癌症列表，请参阅「受保癌症及病症一览表」。

#### 保障详情

- 保障保早期癌症涵盖不同的器官的原位癌及不同的位置早期恶性肿瘤
- 每张保单可索偿2次
- 每项早期癌症的保障限额为基本计划20%原有保障额，并受限于同一受保人在所有**万家康系列**<sup>3</sup>保单之最高终身限额美元50,000
- 在发放首次癌症保障赔偿后，早期癌症保障将被终止
- 于每次支付早期癌症保障后，基本计划的现有保障额<sup>4</sup>将按比例减少

#### 条件

(i) 受保人确诊任何1项受保早期癌症

\*在发放任何保障赔偿时，必须先扣除任何其他未偿还贷款及利息（如有）。

注：

3 包括万家康安心保／万家康卓越保／万家康卓越保 – 福宝保／万家康尊尚保／万家康尊尚保 – 福宝保

4 现有保额指基本计划100%的原有保额，扣除已发放的早期癌症保障（如有）。

万家康安心保

## 早期癌症保费豁免

### 豁免保费减轻财政压力

#### 保障详情

- 豁免基本计划紧接之保费到期日起计的**24个月保费**
- 如确诊早期癌症当天为保费到期日，则由当天起计

#### 条件

- (i) 受保人确诊任何1项受保早期癌症；及
- (ii) 该早期癌症已获早期癌症保障之赔偿
- (iii) 如受保人在上一次早期癌症保费豁免期内诊断出另一个早期癌症，上一次早期癌症的保费豁免将会结束，新的24个月保费豁免期将从其后早期癌症的诊断日期重新开始计算

## 癌症保障

### 全方位保障，让您倍感安心

我们的癌症保障可索偿高达3次，就癌症提供全面保障。就算不幸癌症复发，我们都会为您提供支援直到85岁<sup>5</sup>。

保障详情	涵盖不同癌症，每张保单可索偿3次		
	第1次索偿	第2次索偿	第3次索偿
保障期	终身	至85岁 <sup>5</sup>	至85岁 <sup>5</sup>
保障额	以较高者为准： (i) 基本计划100%现有保障额 <sup>4</sup> + 额外全护保障(如适用) + 任何特别红利 <sup>6</sup> 的面值 - 任何未偿还贷款及利息  或 (ii) 累积已缴保费 <sup>7</sup> - 已发放之早期癌症保障(如有) - 任何未偿还贷款及利息	100%原有保障额 - 上一次已发放之永安心现金支援保障(如有)	100%原有保障额 - 上一次已发放之永安心现金支援保障(如有)

注：

- 5 年龄指一个人的上次生日时的年龄。
- 6 特别红利为非保证并由香港永明金融有限公司(「永明香港」)全权不时厘定或更改。特别红利基本上根据数个经验因素的表现而改变，其中投资回报(包含资产拖欠和投资成本所带来的影响)通常被视为主要决定因素。其他因素包括但不限于索偿经验、保单开支、税项和保单主权人的续保率。特别红利的现金价值(如有)未必相等于特别红利的面值。特别红利在日后每次公布有关红利时或会有所不同，实际发放金额亦会有所不同。
- 7 累积已缴保费是指此基本计划到期并已缴付的保费总额，不包括任何额外保费和任何预缴保费的保费利息。部分退保后，累积已缴保费会随之减少。

对于与先前癌症不同的新癌症，在两次诊断日期之间需要有1年的等候期，才能提出任何后续索偿。

对于持续癌症、复发癌症或转移癌症，在两次诊断日期之间需要有3年的等候期，才能提出任何后续索偿。



**注意事项：**

- 在首次发放癌症保障后，
  - (i) 此基本计划的保证现金价值及特别红利<sup>6</sup>（如有）将被减至零，此保单之后不会再支付此基本计划的保证现金价值或特别红利<sup>6</sup>（如有）；及
  - (ii) 基本计划的以下保障将自动终止：
    - 保额还原保障
    - 早期癌症保障
    - 额外全护保障
    - 男女加护额外保障的保障范围（不孕不育症除外）
    - 身故保障
- 就持续/复发/扩散的前列腺癌而言，如受保人于70岁<sup>5</sup>后再次确诊前列腺癌，受保人必须已于上一次癌症诊断当日及持续癌症诊断当日之期间接受由专科医生建议并为医疗需要的积极治疗，我们方会发放赔偿。



## 癌症保费豁免

### 索偿癌症保障后为您减轻保费负担

在受保人首次确诊癌症及获发放癌症保障后，我们会豁免基本计划往后的所有保费和任何额外保费。

## 全面癌症基因检测<sup>2</sup>

### 全方位保障，让您加倍安心

若受保人不幸确诊癌症肿瘤时，每张保单提供最多**1次免费的全面癌症基因<sup>2</sup>检测**。受保人可于香港之指定第三方服务供应商进行全面癌症基因检测，医生将通过血液样本检查来识别您癌细胞内的基因突变，从而配对您的基因图谱以制定最佳个人化治疗方案，助您克服健康挑战。

万家康安心保

## 男女加护额外保障

### 加强保障男女特定病症

分别涵盖8种男性及女性特定病症，此保障可获高达基本计划20%原有保障额的额外赔偿，包括不孕不育症。您可就性别特定癌症及病症获得升级保障，满足相关治疗及护理需要。

#### 保障详情

- 分别涵盖下表定义的8种男性及女性特定病症
- 累积保障金额不得超过基本计划的20%原有保障额
- 每份保单就此保障中的每项指定病症可索偿1次
- 与癌症保障或早期癌症保障一同支付（不包括不孕不育症）
- 在发放首次癌症保障赔偿后，男女加护额外保障将被终止

#### 条件

- (i) 在85岁<sup>5</sup>前，若受保人不幸患上此保障中的其中任何1项指定病症；及
- (ii) 除不孕不育症之外，此指定病症已获得癌症保障或早期癌症保障之赔偿

男性特定病症	额外赔偿占基本计划原有保障额之百分比	女性特定病症	额外赔偿占基本计划原有保障额之百分比
1. 前列腺癌	20%	1. 乳腺癌	20%
2. 精囊癌	20%	2. 卵巢癌	20%
3. 阴囊癌	20%	3. 输卵管癌	20%
4. 睾丸癌	20%	4. 子宫癌	20%
5. 输精管癌	20%	5. 子宫颈癌	20%
6. 精索癌	20%	6. 阴道癌	20%
7. 阴茎癌	20%	7. 外阴癌	20%
8. 不孕不育症	10%	8. 不孕不育症	10%



#### 注意事项：

- 就不孕不育症而言，若受保人不幸被诊断罹患癌症而获发放癌症保障之赔偿，且因该癌症而已经接受注册专科医生确认为医疗必需的不孕不育症治疗，我们会赔付男女加护额外保障。接受不孕不育症治疗之日发生在受保人45岁<sup>5</sup>生辰当日或紧随其后的保单周年日之前。

## 保额还原保障

### 还原您的早期癌症保障索偿

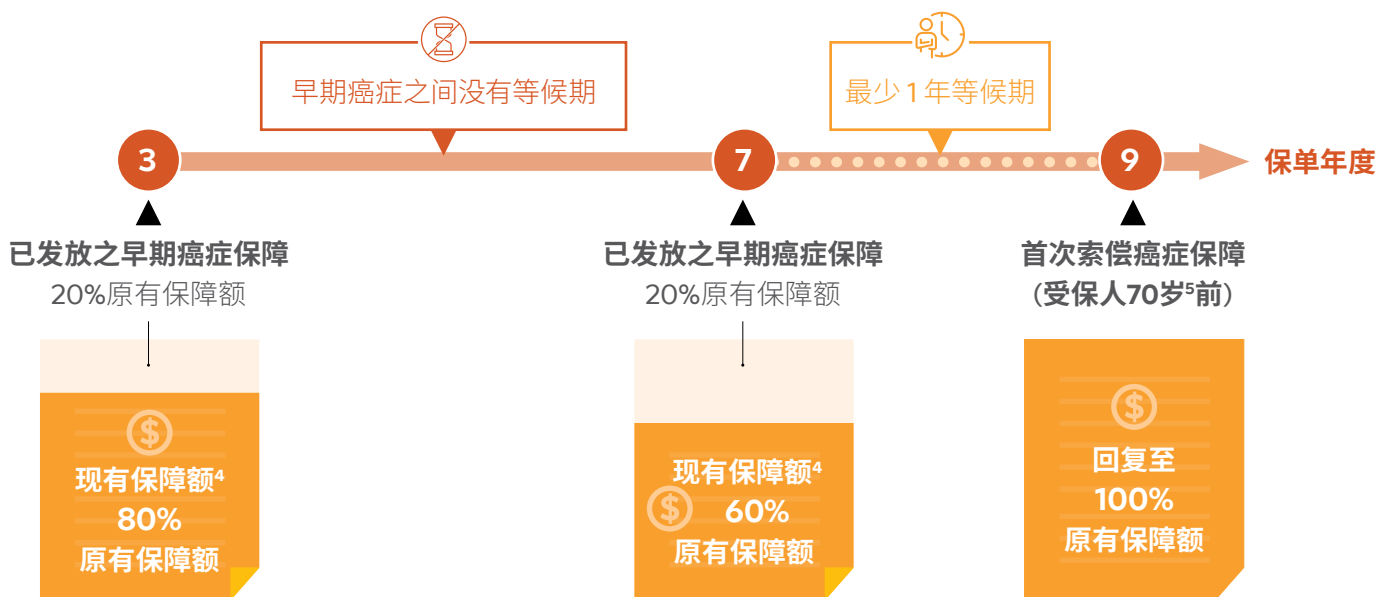
保额还原保障会自动还原您的保障额，为您提供持续的保障，支持您面对不确定的未来。

#### 保障详情

- 回复先前已发放之早期癌症保障的累积保障金额
- 该还原保障额将首次发放癌症保障时同时发放
- 保障金额高达**40%**原有保障额
- 每张保单只可索偿1次
- 在发放首次癌症保障赔偿后，保额还原保障将被终止

#### 条件

- (i) 在上一次早期癌症的诊断日期最少1年后；及
- (ii) 首次索偿癌症保障必须为受保人70岁<sup>5</sup>生日的保单周年日之前



万家康安心保

## 永安心现金支援保障

### 财务支援助您应付杂项费用

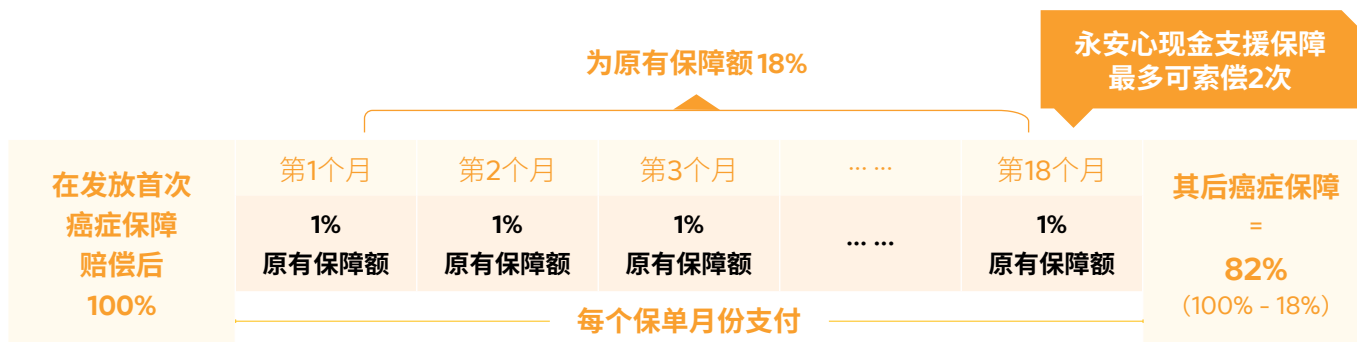
若您不幸确诊癌症，我们会每月以现金形式发放原有保障额的1%，最多18个月。此每月款项致力减轻交通住宿等杂项费用带来的财政压力，让您专心重拾健康。

#### 保障详情

- 于每个保单月份发放原有保障额的1%的每月款项，每次索偿最多18个月
- 最多可索偿2次
- 此保障的累积保障金额上限为基本计划36%原有保障额
- 无需提交任何相关积极治疗或晚期治疗证明

#### 条件

- 受保人不幸确诊癌症
- 该癌症已获支付癌症保障赔偿
- 如受保人在永安心现金支援保障发放期间身故，余下之相关每月款项将会一笔过发放予受益人
- 在发放永安心现金支援保障后，其后之癌症保障的赔偿金额将相应减少



## 额外全护保障

### 获享额外财务保障及弹性

连同首次发放癌症保障，您将可获得60%原有保障额，每张保单可索偿1次。

在发放首次癌症保障赔偿后，额外全护保障将终止。

#### 基本计划60%原有保障额

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 受保人缮发年龄为20岁<sup>5</sup>或以下</li> <li>✓ 额外全护保障只适用于第20个保单周年日前</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 受保人缮发年龄为21岁<sup>5</sup>或以上</li> <li>✓ 额外全护保障只适用于第10个保单周年日前</li> </ul> |
|--|--|

## 精神上无行为能力预设选项

### 将保单交给您信任的人

透过精神上无行为能力预设选项，您可预先指定家庭成员为精神上无行为能力保障领取人。如此一来，若您被诊断为精神上无行为能力的人，即使发生紧急事故，您的家人仍可畅通无阻地索偿，快速从您的保单获得资金，应对难关。

#### 保障详情

- 如在受保人被诊断为精神上无行为能力的人情况下可代为索偿本保单内之赔偿

#### 条件

- (i) 如欲行使此选项，受保人必须为保单主权人
- (ii) 身故保障不可代为索偿
- (iii) 精神上无行为能力的人之定义请参阅保单文件样本

万家康安心保

## 身故保障

### 为您的受益人提供保障

若受保人在保障有效期间不幸身故而其基本计划现有保障额<sup>4</sup>高于零时，我们将向受益人发放身故保障，详情请参阅「赔偿一览表」。

在发放首次癌症保障赔偿后，身故保障将被终止。

## 5种身故保障支付选项<sup>8</sup>

### 为每名受益人选择最佳选项

您最了解您的家人，所以可能会想根据每个受益人的需要和人生阶段，为他们选择不同的支付选项。计划提供5种身故保障支付选项，让您为挚爱找到最合适的方案。

<p><b>1. 全额一笔过发放</b></p>	
<p><b>2. 全额分期发放</b> 全部金额在2-50年期间以每月或每年分期发放</p>	
<p><b>3. 部分分期发放</b> 部分金额先以一笔过形式发放，然后分期发放余额</p>	
<p><b>4. 部分分期发放至受益人<sup>9</sup>指定年龄<sup>5</sup></b> 部分金额于受益人<sup>9</sup>的指定年龄<sup>5</sup>前以分期方式发放，而余额(如有)将于受益人<sup>9</sup>的指定年龄<sup>5</sup>时以一笔过方式发放</p>	<p style="text-align: center;">指定年龄<sup>5</sup>前                      指定年龄<sup>5</sup></p> 
<p><b>5. 全额以递增分期发放</b> 首次分期金额以每月或每年的方式发放，随后以每年3%递增的分期方式发放，直至发放所有身故保障为止</p>	<p style="text-align: center;">每年3%递增</p> 

注：

8 于行使身故保障支付选项时须符合最低身故保障金额和届时的行政规则，并由永明香港不时厘定。

9 如选择行使此选项，受益人必须为个人及仍然在世。

## ESG投资概念之癌症保障产品

### 关怀自己与地球

万家康安心保为ESG投资概念的癌症保障产品，率先将ESG理念融汇投资策略，通过重点配置投资于ESG评分较高的资产之中，灵活管理风险，优化机遇。

## 保证现金价值及特别红利<sup>6</sup>

### 建立长远财务稳定的未来

万家康安心保设有保证现金价值和特别红利<sup>6</sup>，为您带来一份安全感。

#### 保证现金价值

- 保费缴付年期为10年/15年/20年，保证现金价值将在第20个保单年度起达至100%累积已缴保费<sup>7,10</sup>
- 保费缴付年期为25年，保证现金价值将在第25个保单年度起达至100%累积已缴保费<sup>7,10</sup>
- 有关保证现金价值的详细资料，请参阅主要产品资料

从第10个保单周年日起直至受保人终身，保证现金价值于保单退保或部分退保时派发，须扣除已付或应付之早期癌症保障（如有）

保费缴付期	10年缴	15年缴	20年缴	25年缴
保证回本保单年度 <sup>10</sup>	第20年	第20年	第20年	第25年

#### 特别红利<sup>6</sup>（一次性及非保证）

- 当首次发放癌症保障/发放身故保障时，同时发放特别红利<sup>6</sup>之面值
- 惟当保单退保（全部或部份）或终止时（因受保人身故而导致除外），我们仅发放特别红利<sup>6</sup>的现金价值

在发放首次癌症保障后，此基本计划的保证现金价值及特别红利<sup>6</sup>（如有）将被减至零，之后此保单将不会再发放任何保证现金价值或特别红利<sup>6</sup>。

注：

10 假设没有任何索偿及附加保费，而且受限于受保人的年龄、性别及吸烟状况，详情请参阅销售建议书内的说明摘要。

万家康安心保

# 额外支援助您全力抗癌

## 癌症加护保障<sup>11</sup> 自选附加保障

### 自选附加保障 灵活调整安全网

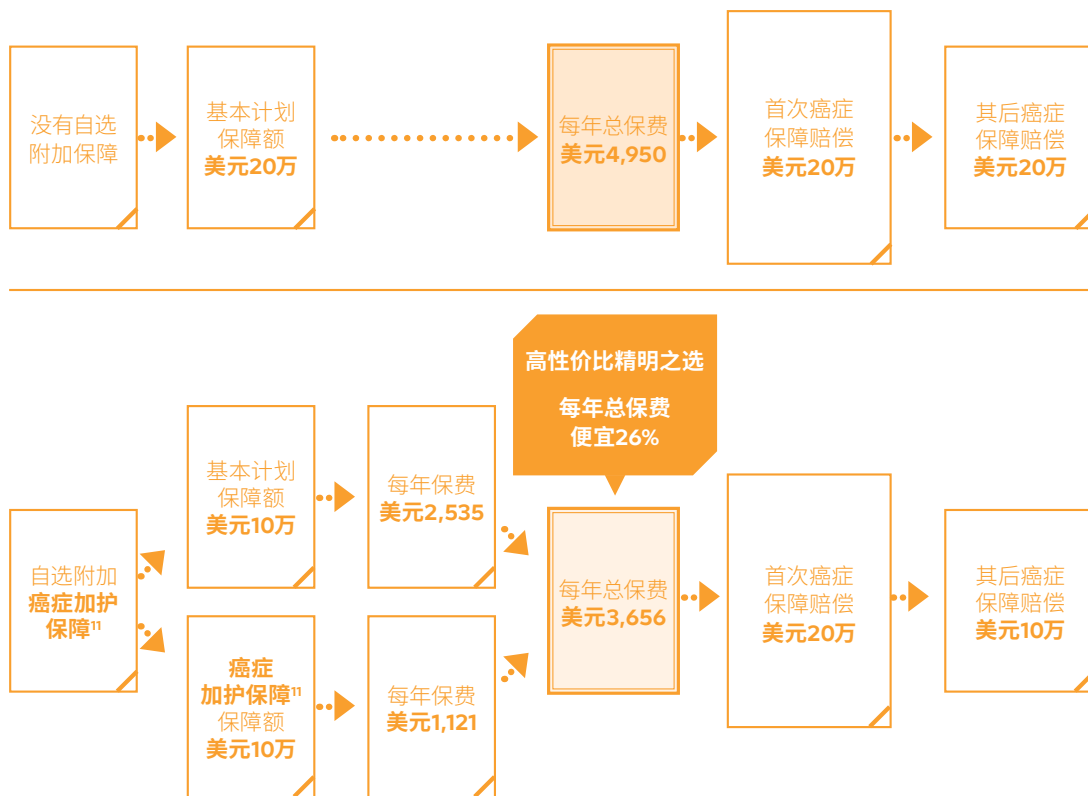
如有需要，您亦可加购**癌症加护保障<sup>11</sup>**。若您不幸确诊癌症，您可视乎自己的需要选择一笔过赔偿，或于3年内分期收取附加保障的一次性赔偿（即**癌症加护保障<sup>11</sup>**的保障额）。此附加保障赔偿将与首次癌症保障赔偿同时支付。若受保人在发放所有分期赔偿前不幸身故，未发放的余额将发放给保单主权人。

- 1 以较低保费达到相同的首次癌症保障<sup>^</sup>
- 2 平衡保费及保障
- 3 按个人需要灵活调节保障额

<sup>^</sup>基本计划的其后索偿可能会受到影响

若受保人不幸身故，将支付相等于**癌症加护保障<sup>11</sup>**累积已缴保费扣除任何未偿还贷款及利息的身故赔偿。一旦支付癌症保障赔偿，将不再支付身故赔偿。

假设受保人为男性，40岁<sup>5</sup>，非吸烟者，投保**万家康安心保**（25年缴）及**癌症加护保障<sup>11</sup>**（25年缴），以下示例在计算首次癌症保障赔偿时并未包括额外全护保障的赔偿：



上述参考例子只供说明用途。

注：  
11 此自选附加保障只可于申请万家康安心保基本计划时同时申请加购。自选附加保障的保费缴付期应与基本计划相同。



## 父母／监护人身故保费豁免

### 于艰难时期为您纾缓财政压力

为减轻您于艰难时期的财政负担，我们会在受保人的父母／监护人不幸身故时豁免您的保费，确保在您有需要的时候保单维持生效。若受保儿童的父母或监护人于80岁<sup>5</sup>之前身故，而且受保人于投保时在18岁<sup>5</sup>以下，我们会豁免基本计划往后的保费直至受保人25岁<sup>5</sup>，并于保费豁免期间仍继续提供全部保障。



万家康安心保

## 保证可增购选项

### 为自己灵活加购保障

保证可增购选项让您按照人生阶段的变化和需要而灵活调整保障，让您包括18岁<sup>5</sup>成年、子女出生、结婚或家人被诊断患上受保癌症等重要人生事项时，无须核保即可加购另外一份癌症保障。

#### 保障详情

- 可让受保人为自己买永明香港的新危疾保障计划<sup>12</sup>并保证承保而毋须提供进一步的可保证明
- 新保单之保障额以较低者为准：
  - (i) 基本计划50%原有保障额；或
  - (ii) 上限**美元62,500**

#### 条件

- (i) 现有保单未有任何索偿纪录；
- (ii) 现有基本计划已生效最少连续3年；
- (iii) 新保单需于上述指定人生重要事项发生后30日内递交申请；及
- (iv) 此选项只可使用1次

## 新生儿保证可增购选项

### 为新生子女灵活加购保障

在受保人的子女出生后，无须核保即可获得人生第一份保障，让您安心之余，亦为他们的未来提供财务保障。

可让受保人为子女购买永明香港的新危疾保障计划<sup>12</sup>并保证承保而毋须提供进一步的可保证明新保单之保障额，以较低者为准：

#### 保障详情

- 可让受保人为子女购买永明香港的新危疾保障计划<sup>12</sup>并保证承保而毋须提供进一步的可保证明
- 新保单之保障额以较低者为准：
  - (i) 基本计划50%原有保障额；或
  - (ii) 上限**美元62,500**

#### 条件

- (i) 现有保单未有任何索偿纪录；
- (ii) 现有基本计划已生效最少1年；
- (iii) 新保单需于受保人子女<sup>12</sup>出生后30日内递交申请；及
- (iv) 此选项只可使用1次

注：

<sup>12</sup> 由永明香港不时厘定之届时生效的行政规则所指定。

万家康安心保



万家康安心保

# 参考个案



万家康安心保

A女士(45岁<sup>5</sup>)，是一名热心教学的老师，她多年前曾经接受**通波仔**手术。由于年纪渐长，她开始担心自己可能会增加患癌的风险。经过比较和考虑，A女士决定投保**万家康安心保**及自选附加保障—**癌症加护保障<sup>11</sup>**。在相信自己的健康和财务都能得到周全保障后，A女士重新专注于教学和享受生活。

万家康安心保		+ 自选附加保障—癌症加护保障 <sup>11</sup>	
保障额：	美元150,000	保障额：	美元150,000
保费缴付期：	20年	保费缴付期：	20年

保单年度

0

5

9

25

A女士于45岁<sup>5</sup>时投保**万家康安心保**及自选附加保障—**癌症加护保障<sup>11</sup>**



于50岁<sup>5</sup>时患上鼻咽癌



### 首次癌症保障索偿

⊖ 基本计划100% 现有保障额<sup>4</sup>  
⊖ 美元150,000

### + 额外全护保障

(基本计划60% 原有保障额 ⊖ 美元90,000)

+ 特别红利<sup>6</sup>的面值(如有)

赔偿 美元240,000 + 特别红利<sup>6</sup>的面值(如有)

### 永安心现金支援保障

⊖ 每月基本计划1% 原有保障额 × 18个月赔偿

⊖ 150,000 × 1% × 18个月

⊖ 1,500 × 18个月

赔偿 美元27,000

### 癌症加护保障<sup>11</sup>

⊖ 100% 附加保障的保障额

赔偿 美元150,000

### 癌症保费豁免

豁免基本计划往后的所有保费

于54岁<sup>5</sup>时患上胃癌



### 第2次癌症保障索偿

⊖ 基本计划100% 原有保障额

⊖ 上次永安心现金支援保障支付的赔偿

⊖ 150,000 × (100% - 18%)

⊖ 150,000 × 82%

赔偿 美元123,000

### 永安心现金支援保障

⊖ 每月基本计划1% 原有保障额 × 18个月

⊖ 150,000 × 1% × 18个月

⊖ 1,500 × 18个月

赔偿 美元27,000

于70岁<sup>5</sup>时患上大肠癌



### 第3次癌症保障索偿

⊖ 基本计划100% 原有保障额

⊖ 上次永安心现金支援保障支付的赔偿

⊖ 150,000 × (100% - 18%)

⊖ 150,000 × 82%

赔偿 美元123,000

**总赔偿金额：**  
**美元690,000 + 特别红利<sup>6</sup>的面值(如有)**

上述参考例子只供说明用途，并假设未提取保单贷款。

万家康安心保

# 主要产品资料

	万家康安心保 (基本计划)	癌症加护保障 <sup>11</sup> (自选附加保障)
保障额	最低：美元25,000 最高：受限于永明香港现行之核保规则	最低：美元12,500 最高：基本计划保障额100%
保费缴付模式	年缴 / 半年缴 / 月缴	
保费缴付期和投保年龄 <sup>5</sup>	10年缴：出生15日至65岁 <sup>5</sup> 15年缴：出生15日至60岁 <sup>5</sup> 20年缴：出生15日至55岁 <sup>5</sup> 25年缴：出生15日至50岁 <sup>5</sup>	
保单货币	美元	
保费结构	<ul style="list-style-type: none"> <li>定期缴付</li> <li>保费金额是根据数个因素而定，当中包括但不限于保障额、保费缴付期、性别、投保年龄、吸烟状况和受保人的健康情况</li> <li>保费费率为非保证</li> </ul>	
保障年期	<p>直至终身，以下保障除外：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>癌症保障之其后索偿 (只适用于基本计划)：至85岁<sup>5</sup></li> <li>男女加护额外保障 (只适用于基本计划)：至85岁<sup>5</sup></li> <li>父母 / 监护人身故保费豁免 (只适用于基本计划)：至受保人父母 / 监护人80岁<sup>5</sup></li> <li>保额还原保障 (只适用于基本计划)：至70岁<sup>5</sup></li> <li>额外全护保障 (只适用于基本计划)：受保人缮发年龄<sup>5</sup>为20岁或以下，只适用于第20个保单周年日前 受保人缮发年龄<sup>5</sup>为21岁或以上，只适用于第10个保单周年日前</li> </ol>	
保证现金价值 (只适用于基本计划)	<p>由第10个保单周年日起，保证现金价值将于保单退保 / 部分退保时发放。保证现金价值指定如下：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>受保人100岁<sup>5</sup>或之后： 基本计划100%原有保障额</li> <li>受保人100岁<sup>5</sup>之前： 以较低者为准： (a) 基本计划的累积已缴保费<sup>7</sup>的指定百分比 (如下表所示)；或 (b) 基本计划90%原有保障额</li> </ul>	

**保证现金价值**  
(只适用于基本计划)

缴足相关保费的最后保费到期日	基本计划的累积已缴保费 <sup>7</sup> 的百分比			
	保费缴付期			
	10	15	20	25
第10个保单周年日前	0%			
第10个保单周年日或之后及第15个保单周年日之前	5%			
第15个保单周年日或之后及第18个保单周年日之前	30%	30%	20%	10%
第18个保单周年日或之后及第20个保单周年日之前	50%	50%	50%	30%
第20个保单周年日或之后及第25个保单周年日之前	100%	100%	100%	50%
第25个保单周年日或之后	100%	100%	100%	100%

在发放首次癌症保障后，基本计划的保证现金价值将被减至零，此保单之后将不会再发放任何保证现金价值或特别红利<sup>6</sup>。

自选附加保障<sup>11</sup>不设任何保证现金价值。

**特别红利<sup>6</sup>**  
(只适用于基本计划)

当发放以下保障时，同时发放特别红利<sup>6</sup>之面值：

- a) 首次癌症保障；或
- b) 身故保障

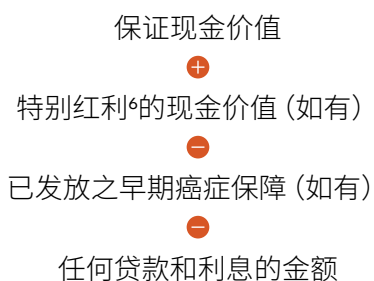
我们在以下情况时仅发放特别红利<sup>6</sup>的现金价值：

- a) 保单退保（全部或部分）；或
- b) 保单终止（因受保人身故而导致除外）

在首次发放癌症保障后，此基本计划的特别红利<sup>6</sup>将减至零，其后保单将不再发放任何特别红利<sup>6</sup>。

自选附加保障<sup>11</sup>不设任何特别红利<sup>6</sup>。

**退保价值**  
(只适用于基本计划)



**身故保障**

**基本计划之身故保障**

- 累积已缴保费<sup>7</sup>
- 已发放之早期癌症保障 (如有)
- + 特别红利<sup>6</sup>的面值 (如有)
- 任何贷款和利息的金额

**只适用于癌症加护保障<sup>11</sup>之身故保障：**

- 癌症加护保障<sup>11</sup>之累积已缴保费<sup>7</sup>
- 扣除任何贷款和利息的金额

在首次发放癌症保障后，将不会支付身故保障

万家康安心保

# 保障一览表

万家康安心保	
1. 身故保障	✓
2. 癌症保障	高达3次赔偿
3. 早期癌症保障	高达2次赔偿
4. 永安心现金支援保障	高达2次赔偿
5. 保额还原保障	✓
6. 男女加护额外保障	✓
7. 额外全护保障	✓
8. 早期癌症保费豁免	✓
9. 癌症保费豁免	✓
10. 父母/监护人身故保费豁免	✓
11. 精神上无行为能力预设选项	✓
12. 保证可增购选项	✓
13. 新生儿婴儿保证可增购选项	✓
14. 免费健康检查 <sup>1</sup>	✓
15. 增值服务 <sup>2</sup>	✓
<b>自选附加保障</b>	
16. 癌症加护保障 <sup>11</sup>	可自选

\*在发放任何保障赔偿时，必须先扣除任何其他未偿还贷款及利息（如有）。

# 万家康安心保之赔偿一览表

保障/赔偿类型	保障范围详情	赔偿额计算方式		
身故保障	若受保人在保障期间不幸身故且现有保障金额 <sup>4</sup> 大于零，我们将向受益人发放身故保障	累积已缴保费 <sup>7</sup> - 已发放之早期癌症保障（如有） + 特别红利 <sup>6</sup> 的面值（如有）		
癌症保障	<ul style="list-style-type: none"> <li>涵盖不同癌症</li> <li>此保障每份保单只可索偿3次</li> </ul>	<b>首次赔偿：</b> 以较高者为准： (i) 基本计划的100%现有保障额 <sup>4</sup> + 额外全护保障（如适用） + 特别红利 <sup>6</sup> 的面值（如有） 或 (ii) 累积已缴保费 <sup>7</sup> - 已发放之早期癌症保障（如有） <b>其后赔偿：</b> 100%原有保障额 - 上一次已发放之永安心现金支援保障（如有）		
额外全护保障	<ul style="list-style-type: none"> <li>在首次发放癌症保障时，连同癌症保障同时发放</li> <li>此保障每份保单只可索偿1次</li> </ul>	<b>基本计划60%原有保障额</b> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">受保人缮发年龄<sup>5</sup>为20岁或以下，只适用于第20个保单周年日前</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">受保人缮发年龄<sup>5</sup>为21岁或以上，只适用于第10个保单周年日前</td> </tr> </table>	受保人缮发年龄 <sup>5</sup> 为20岁或以下，只适用于第20个保单周年日前	受保人缮发年龄 <sup>5</sup> 为21岁或以上，只适用于第10个保单周年日前
受保人缮发年龄 <sup>5</sup> 为20岁或以下，只适用于第20个保单周年日前	受保人缮发年龄 <sup>5</sup> 为21岁或以上，只适用于第10个保单周年日前			
早期癌症保障	<ul style="list-style-type: none"> <li>包括不同位置的原位癌，以及早期恶性肿瘤（早期前列腺癌、早期甲状腺乳头状癌及AJCC第二期或以上的非黑色素瘤皮肤癌）在内的早期癌症病症</li> <li>此保障每份保单可以最多索偿2次</li> </ul>	每个早期癌症病症的保障额为基本计划20%原有保障额，并受限于在 <b>万家康系列</b> <sup>3</sup> 下同一受保人的最高终身限额美元50,000。		

## 万家康安心保

保障/赔偿类型	保障范围详情	赔偿额计算方式
男女加护额外保障	<ul style="list-style-type: none"> <li>分别针对男性和女性8种特定病症推出保障</li> <li>除不孕不育症之外，此指定病症已获得癌症保障或早期癌症保障之赔偿</li> <li>就不孕不育症而言，若受保人不幸被诊断证实罹患癌症而获支付癌症保障赔偿，而且因该癌症而已经接受注册专科医生确认为医疗必需的不孕不育症治疗，男女加护额外保障便会支付。接受不孕不育症治疗之日发生在受保人45岁<sup>5</sup>生辰当日或紧随其后的保单周年日之前</li> <li>每种特定病症每份保单只能申请一次</li> <li>与癌症保障或早期癌症保障一同支付（不孕不育症除外）</li> </ul>	高达基本计划20%原有保障额（视乎疾病类别）
保额还原保障	<ul style="list-style-type: none"> <li>在上次早期癌症诊断日期最少一年后，还原先前已发放之早期癌症保障的累积保障金额</li> <li>还原保障金额会在首次发放癌症保障时同时发放</li> <li>此保障每份保单只可索偿1次</li> </ul>	先前已发放之早期癌症保障的累积保障金额，可高达40%原有保障额
永安心现金支援保障	涵盖不同癌症，并已发放相关癌症保障	每次索偿最多为18个月，每保单月份发放1%原有保障额。最多索偿2次，最高限额为36%原有保障额

\*在发放任何保障赔偿时，必须先扣除任何其他未偿还贷款及利息。

# 受保癌症及病症一览表

于由保单签发日计起60天的等候期，除非该病症是直接由意外<sup>13</sup>事故导致。等候期亦可应用于癌症保障的其后赔偿，详情请参阅「癌症保障」。

保障	受保疾病	赔偿占原有保障额之百分比
癌症保障	癌症	100%
早期癌症保障	不同器官的原位癌	20%
	不同位置早期恶性肿瘤（早期前列腺癌、早期甲状腺乳头状癌及AJCC第二期或以上的非黑色素瘤皮肤癌）	20%

注：

<sup>13</sup> 「意外」指突发性创伤事故是纯粹由外在、猛烈、不可预见形式造成的；及在此基本计划生效期间并在此基本计划的保单签发日、生效日或最后复保生效日（以最迟者为准）后发生的。

万家康安心保

# 重要资料

## 只适用于基本计划 – 万家康安心保

### 红利理念

人寿保险涉及把风险由个人转移到寿险公司，和集中大量保单组别的风险。分红保险的部分风险会由保单持有人承担或由保单持有人和寿险公司共同承担。保单持有人可能获分配归原/终期/特别红利形式的保单持有人红利作为回报。这些红利并不保证，金额可按年改变。

一般而言，这些保单的红利反映其所属保单组别一直以来的经验。红利基本上根据数个因素的表现而改变，其中投资回报（包含资产拖欠和投资成本所带来的影响）通常被视为红利表现的主要决定因素。其他因素包括（但不限于）索偿经验、税项、开支和保单持有人续保率。

较预期好和较预期差的经验会随时间摊分，从而为保单持有人提供较稳定的红利派发。如产品具备终期/特别红利，透过调整终期/特别红利率转介的经验一般会在较短时间内摊分。

红利分配程序旨在确保各保单组别之间和在不同时间签发的保单之间在可行的范围内保持公平合理分配。在每次向保单持有人公布归原红利或派发终期/特别红利时，股东也会获得当中部分分配。

香港永明金融有限公司董事会每年最少决定一次将公布或发放给分红保单的保单持有人的红利金额。此决定是根据香港永明金融有限公司委任精算师按照认可的精算原则和常法所提出的建议而落实。分红保单业务的管理同时受香港永明金融有限公司的内部政策监管，并受内部 Par Governance Committee 的建议所约束。

\* 投资回报包括相关资产组合的投资收入和资产值变动。投资回报表现受利息收入和其他市场风险因素影响，包括但不限于利率或信贷息差变动、信贷事件、非固定收入资产的价格变动，以及外汇货币变动。有关与相关资产组合相连的投资政策、目标和策略的详情，请参阅投资理念。

^ 索偿经验代表实际死亡率和发病率的经验。续保率包括保单失效/期满和部分退保经验；以及对投资构成的相应的影响。开支因素只包括营运开支，并会根据香港永明金融有限公司在可见未来的预期所需开支水平从分红基金中收取。若可见未来的预期所需开支水平有所调整，保单持有人会分担/分享该调整所产生的影响。每一个年度中任何实际开支与预期所需开支水平的差距将由股东承担。

有关红利履行比率资料，请参阅香港永明金融有限公司网页 ([www.sunlife.com.hk/dividendhistory\\_schi](http://www.sunlife.com.hk/dividendhistory_schi))。

### 投资理念 (政策、目标和策略)

本产品的投资策略乃为保单持有人争取最优化的长远回报和将风险维持在适当水平；同时专注展现环境、社会和管治（「ESG」）品质的资产。主要目标是在保证收益的基础上，提供一个公平的机会来满足说明的非保证收益。

对于支持此投资策略的资产，其投资过程是引入了由永明香港或认可的第三方ESG数据供应商所独有开发的ESG框架。我们优先考虑具有高ESG评价和相对较低碳强度的资产。这些资产包括多项固定收入资产如国家债券、企业债券和企业贷款；以及非固定收入资产，如类股票的投资及可能包括上市股票、私募股权等。信用资产组合主要集中在投资级别的固定收入工具。如果信用评级在意料之外有所下降，组合内或有少量投资级别以下的固定收入资产。但投资级别以下的资产规模将不会超过信用和投资政策的风险管理限额。

我们支持可持续的投资配置，包括但不限于绿色债券、可再生能源、能源转型、可持续建筑、洁净运输、水资源和废物管理，以及社会基建项目。

本产品现时的长期目标资产组合如下：

资产类别	目标资产组合
固定收入资产	45%-65%
非固定收入资产	35%-55%

我们采取全球化投资策略，以享多元地区组合的优势，而大部分资产投资在美国和亚太区。分散投资在不同资产类别有助维持更稳定的长期投资回报。实际资产组合百分比与地区组合将根据市场情况、分散投资需要与经济前景而有所变化。

我们可能会将相近的长线保险产品（投资相连保险计划和退休金计划除外）的投资回报汇聚起来，以争取最优的投资表现，而有关回报将按照每个产品的目标资产组合分配。

若固定收入资产的货币与相关保单货币不同，我们通常使用适当的对冲工具（如有）来尽量减低外汇货币波动带来的影响。而非固定收入资产具有较大的投资灵活性来投资于与相关保单货币不同的资产，从而分散风险和分散投资于不同市场。衍生工具也可用于对冲市场风险，但不预期使风险水平超越既定的风险承受能力。

以上投资策略可能有所更改，惟任何改动必须先通过内部严谨的审批过程。如有任何重要更改，我们将会通知保单持有人。

## 主要产品风险

### 基本计划 – 万家康安心保

#### 1. 非保证保费率

此基本计划的保费并不预期会随年龄而增加但我们不时检视并调整此基本计划的保费，以反映过往经验及修订将来预算。我们保留权利于保费缴付期内的每个保单周年日，调整任何风险状况类似之受保人组别的保费。在检视保费时，我们会考虑并反映多项因素，包括但不限于下列因素：

- 此基本计划已作出的赔偿开支及将来预算的赔偿开支
- 与保单直接及间接相关的开支
- 与产品相关资产的投资表现
- 退保及其对开支与投资的相关影响

#### 2. 保费缴付期及相关费用

您需按照所选定的保费缴付期缴付此基本计划的保费。部分缴付的保费将用于缴付保费及相关费用。除非已行使任何保费豁免保障，否则，如于保费到期日或之前您仍未缴付保费，我们会给予自保费到期日起计31天的宽限期，期间此保单仍然会维持生效。在宽限期届满时，任何未缴付的保费将自动以贷款方式由我们代为发放。若此保单中可供贷款的余额少于未缴付的保费，保单将会于保费到期日自动失效。

#### 3. 提早退保风险

请注意，如您提早终止此保单或提早停止缴付保费，您所获得的金额可能显著少于您在保单下的累积已缴保费。

#### 4. 保单终止

如发生以下情况，我们有权终止此基本计划（以最先者为准）：

- 累积保单贷款及利息超过保证现金价值；
- 除非已行使任何保费豁免，于宽限期届满时，我们尚未收讫有关保费，而我们未有可供贷款的款项；
- 须由我们发放身故保障的赔偿当日；
- 就癌症保障之赔偿达3次当日；或
- 在受保人85岁生日当日（如同时是保单周年日）或紧接其后的保单周年日，并且我们已发放首次癌症保障。

#### 5. 汇率及货币风险

任何涉及保单货币与其他货币互相兑换的交易将承受外汇风险，例如保单货币之汇率变动。

#### 6. 通胀风险

由于通胀有机会导致未来的生活费用增加，即使我们履行合约责任，您的利益亦有可能不足以应付您的需要。因此，在计划利益时，您应考虑通胀带来的影响。

#### 7. 信贷风险

此基本计划乃由香港永明金融有限公司所签发的保单，您所获得的利益将视乎香港永明金融有限公司的支付能力。如我们因无力偿还而未能履行保单下的合约责任，您可能损失全部或部分已缴保费及利息。

#### 8. 投资风险

此基本计划的部分投资可能分配予非固定收入资产。而非固定收入资产之回报一般较固定收入资产波幅大。您应细阅本产品小册子披露之此基本计划的长期目标资产组合，此组合将影响此基本计划之红利。此基本计划的储蓄部分涉及风险，实际回报或会少于预期回报。

### 附加保障 – 癌症加护保障

#### 1. 非保证保费率

此附加保障的保费并不预期会随年龄而增加但我们不时检视并调整此附加保障的保费，以反映过往经验及修订将来预算。我们保留权利于保费缴付期内的每个保单周年日，调整任何风险状况类似之受保人组别的保费。在检视保费时，我们会考虑并反映多项因素，包括但不限于下列因素：

- 此附加保障已作出的赔偿开支及将来预算的赔偿开支
- 与保单直接及间接相关的开支
- 与产品相关资产的投资表现
- 退保及其对开支与投资的相关影响

#### 2. 保费缴付期及相关费用

您需按照所选定的保费缴付期缴付此附加保障的保费。如于保费到期日或之前您仍未缴付保费，我们会给予自保费到期日起计31天的宽限期，期间此附加保障仍然会维持生效。在宽限期届满时，任何未缴付的保费将以基本计划的贷款方式由我们代为发放。若在此基本计划下可供贷款的余额少于未缴付的保费，此附加保障将会于保费到期日自动失效。

## 万家康安心保

### 3. 保单终止

如发生以下情况，我们有权终止此附加保障（以最先者为准）：

- 于宽限期届满时，我们尚未收讫有关保费，而我们未有可供贷款的款项；
- 须由我们发放基本计划下的身故保障的赔偿当日；
- 须由我们首次发放基本计划下的癌症保障的赔偿当日；或
- 与此附加保障有关的基本计划终止当日。

### 4. 汇率及货币风险

任何涉及保单货币与其他货币互相兑换的交易将承受外汇风险，例如保单货币之汇率变动。

### 5. 通胀风险

由于通胀有机会导致未来的生活费用增加，即使我们履行合约责任，您的利益亦有可能不足以应付您的需要。因此，在计划利益时，您应考虑通胀带来的影响。

### 6. 信贷风险

此附加保障乃由香港永明金融有限公司所签发的保单，您所获得的利益将视乎香港永明金融有限公司的支付能力。如我们因无力偿还而未能履行保单下的合约责任，您可能损失全部或部分已缴保费及利息。

## 主要不受保项目 (适用于基本计划 – 万家康安心保及附加计划 – 癌症加护保障)

我们将不会就直接或间接因已存在的情况所致的或由其而引起的索偿支付任何赔偿。「已存在的情况」指在此基本计划的最后复保生效日前受保人已呈现症状或病征的情况，或受保人为此已接受了医生治疗或手术，或就治疗、诊断、诊症或处方药物接受了医学意见。

尽管上述如此规定，我们将不会争议此基本计划项下的已存在的情况，假如：

我们将不会就直接或间接因已存在的情况所致的或由其而引起的索偿支付任何赔偿。「已存在的情况」指在此基本计划及癌症加护保障的保单签发日、生效日或最后复保生效日（以最迟者为准）前受保人已呈现症状或病征的情况，或受保人为此已接受了医生治疗或手术，或就治疗、诊断、诊症或处方药物接受了医学意见。

尽管上述如此规定，我们将不会争议此基本计划及癌症加护保障项下的已存在的情况，假如：

- 健康状况已在申请书或此基本计划及癌症加护保障的补充文件上全面披露；及
- 我们同意不列为此基本计划及癌症加护保障的不受保事项，

#### 不受保项目

除非该已存在的情况并不包括于以下不受保项目条款。

我们将不会就直接或间接因下列任何情况所致的或由其而引起的索偿支付任何赔偿（基本计划及癌症加护保障之身故保障条款下的赔偿除外）：

- 受保人自杀或意图自杀，自残身体或意图自残身体，不论其神志是否清醒；
- 受保人触犯或意图触犯刑事罪行或参与任何打斗；
- 受保人使用麻醉剂、镇静剂、毒品、毒药或受保人滥用药物及／或酗酒，惟由医生处方者除外；
- 任何人体免疫力缺乏病毒（HIV）及／或与其有关的任何疾病，包括后天免疫力缺乏症（AIDS）及／或其任何变异、衍生或变体；或
- 战争（不论有否宣战）、暴动、内战或其他任何类似战争的事故，不论受保人是否积极参与其中。

## 重要提示 (适用于基本计划 – 万家康安心保及附加计划 – 癌症加护保障)

**此小册子仅供参考及其内容并不包含本计划的完整条款及保障。有关包括但不限于字词的释义、保障范围和不保事项的完整的条款及细则的详情，请参阅保单文件样本。请注意万家康安心保可作为独立计划购买，无需与其他保险产品捆绑。另一方面，癌症加护保障必须与万家康安心保一同购买。**

### 1. 保费征费

由2018年1月1日起，所有保单主权人均需透过保险公司向保险业监管局为其新造和生效中的保单缴付保费征费。所适用的征费率将根据保单日期或保单周年日而厘订。有关保费征费详情，请浏览我们的网站[www.sunlife.com.hk/levy\\_chi](http://www.sunlife.com.hk/levy_chi)或保险业监管局网站[www.ia.org.hk](http://www.ia.org.hk)。

### 2. 取消保单的权利

如果您并非完全满意您的保单，您有权于冷静期内取消您的保单。

透过向我们提供要求取消保单的书面通知，您的保单将被取消和任何已缴的保费及保费征费将被退还，条件包括：(1) 您取消保单的书面通知必须由您亲笔签署，并在紧接保单或冷静期通知书（以说明冷静期之到期日）交付予您或您的代表之日起计的21个历日内（以较早者为准），由我们的办事处（香港九龙红磡红鸾道18号都大中心B座地下）或电邮（[hk\\_csd@sunlife.com](mailto:hk_csd@sunlife.com)）直接收到；及(2) 如永明香港在收到您的取消保单申请前，曾经就有关保单作出任何赔偿，则不会获退还保费及保费征费。

冷静期结束后，若您在保单期满前取消保单，预计的总现金价值／退保价值（如有）可能少于您已缴付的保费总额。

**大新银行有限公司保险代理人的重要说明 (适用于基本计划 – 万家康安心保及附加计划 – 癌症加护保障)**

**此小册子仅供参考及其内容并不包含本计划的完整条款及保障。有关包括但不限于字词的释义、保障范围和不保事项的完整的条款及细则的详情，请参阅保单文件样本。请注意万家康安心保可作为独立计划购买，无需与其他保险产品捆绑。另一方面，癌症加护保障必须与万家康安心保一同购买。**

**1. 预缴保费安排**

在缴付到期之续保保费前，预缴保费将被积存于香港永明金融有限公司一个指定的保单帐户内生息但不会于续保保费到期前构成已缴保费，并以非保证利率积存生息，该利率可能不时更改，无须事先通知及可能高于或低于本计划之建议书上所列载。若预缴保费不足以缴付到期之续保保费，保单主权人须缴交保费差额以维持保单生效，否则保单或于宽限期完结后失效。

香港永明金融有限公司只接纳全数提取预缴保费及预缴保费之征费结余。若于保费供款年期完结前退保或全数提取预缴保费及预缴保费之征费结余，有关预缴保费及预缴保费之征费结余将退还予保单主权人，而该保单年度预缴保费及预缴保费之征费结余之任何利息将不会发放予保单主权人。

**2. 有限流动资金**

本计划乃因应长期持有而设。保险计划的流动性有限。香港永明金融有限公司强烈建议您预留足够流动资产作应急之用。如您作保单退保或于保单提取款项，特别于保单生效初期，您可获取的金额(如有)可能会远低于您已缴付的保费。

**3. 自杀条款**

若本保单下的指定受保人在保单签发日、本保单任何复保生效日、更改保障范围生效日期或更换受保人生效日期(如适用)(以最迟者为准)后一年内自杀身亡，不论其神志是否清醒，香港永明金融有限公司一概不会支付基本计划保障条款中列明的身故保障。

然而，香港永明金融有限公司将根据受益人及信托声明条款向受益人支付按下述计算所得的款项：

- 由保单签发日或本保单任何复保生效日(视情况而定)起计，保单下所有已缴付保费；减去
- 任何保单下已支付之款项；减去
- 任何贷款连同按我们可全权酌情厘定的利率计算的贷款利息。

**4. 自动保费贷款 (只适用于基本计划)**

若保单执行自动保费贷款支付所欠保费，您须为此支付利息，而息率由香港永明金融有限公司厘定及不时作出调整，您可向香港永明金融有限公司查询有关息率。如果累积的保单贷款和利息的总和高于保证现金价值，保单将自动终止。因此，您收到的金额将远低于为保单支付的总保费。详情请参阅保单文件。

**5. 保单贷款 (只适用于基本计划)**

在本保单生效期间，香港永明金融有限公司会按照保单主权人的书面要求借出贷款，贷款金额不超过保证现金价值的指定百分比，而该指定百分比由香港永明金融有限公司不时厘定的行政规则所指定。保单将用作贷款的担保。

可动用贷款额将扣除任何现有贷款连同其利息的款额。贷款利率由香港永明金融有限公司全权酌情厘定。利息按日计算，并每年支付。未缴利息将计入贷款内。未偿还的贷款及利息将从保单的支付或收益(如有)中扣除。

当累积的贷款及利息高于保证现金价值，本保单将自动终止。详情请参阅保单文件。

**6. 非银行储蓄计划**

适用于基本计划万家康安心保：

本计划乃带有储蓄成分的人寿保险产品，并非银行存款或附送人寿保险的银行储蓄计划。您缴交的款项是交予香港永明金融有限公司的保费，而不是银行交易如存进银行的储蓄存款、于银行提取存款或转账。

适用于附加计划癌症加护保障：

本计划乃不带有储蓄成分的人寿保险产品，并非银行存款或附送人寿保险的银行储蓄计划。您缴交的款项是交予香港永明金融有限公司的保费，而不是银行交易如存进银行的储蓄存款、于银行提取存款或转账。

**7. 自选附加保障 (只适用于附加计划)**

癌症加护保障乃不带有储蓄成分及现金价值的人寿保险计划。在以下情况下：(i)退保或(ii)因未能在宽限期届满前缴付保费而失效，且基本计划下没有可用的贷款，您将无法取回已为癌症加护保障之已缴保费及征费。此外，您将无法从保单中取回任何金额。

**8. 非保证利益 (只适用于基本计划)**

特别红利的价值为非保证及由香港永明金融有限公司不时制定的规则所厘定。特别红利或根据数个经验因素之表现而改变，其中投资回报通常被视为主要决定因素。其他因素包括(但不限于)索偿经验、保单开支、税项及保单主权人的续保率。履行比率仅供参考，过往红利并非作为分红产品未来公布红利/表现的指标。有关红利履行比率之详情，请参阅香港永明金融有限公司网站([www.sunlife.com.hk/dividendhistory\\_schi](http://www.sunlife.com.hk/dividendhistory_schi))。

**9. 索偿程序**

所有与保单文件相关的索偿必须在受保人诊断日期、受保人进行接受手术之日期或受保人身故之日期(视情况而定)起后的90天内提交至给起计公司。您可以通过致电香港永明金融有限公司客户服务热线(852) 2103 8928、访问参阅 [www.sunlife.com.hk](http://www.sunlife.com.hk) 或前往任何香港永明金融有限公司客户服务中心获取合适适当的索偿表格。详情请参阅香港永明金融有限公司提供的保单文件。如果您想了解更多有关索偿的事宜，可以访问永明香港网站 [www.sunlife.com.hk/claims](http://www.sunlife.com.hk/claims)。

## 万家康安心保

**10. 医疗所需**

「医疗需要」指医疗服务或治疗是：

- a) 以最合适的程度对受保人作安全及有效的治疗；
  - b) 住院非主要为诊断扫描目的、影像学检验或物理治疗；
  - c) 根据良好及谨慎的医疗标准；
  - d) 以合理及惯常收费对诊断作出相应及惯常之治疗；
  - e) 就其诊断或治疗而所需的；及
- 非主要为受保人、医生、任何其他医疗服务供应商提供方便；而「医疗需要性」一词应作相应解释。

**11. 合理及惯常**

「合理及惯常」指因医疗需要而针对受保人作出治疗、提供医疗用品或医疗服务所收取的任何医疗收费。该等收费不可超出收费发生所在地就类似的治疗、医疗用品或医疗服务而通常征收的收费，并且不包括在无投保情况下原不会发生的收费。

## 简繁中文转换辞汇表

简体中文	繁體中文
积累	累積
犹豫期	冷靜期
等待期	等候期
累计已缴保费	累積已繳保費

此产品推销刊物的简体中文版本由繁体中文版本翻译，仅供参考。如果两个版本之间存在差异，则以繁体中文版本为准。

万家康安心保



# 获奖无数 成就非凡



## 10Life 5星保险大奖 2025 - 10Life

- 年度人寿保险公司大奖 (2023-2025)
- 14项5星评级奖项



## 卓越财经大奖 2025 - 明报

- 财富管理服务 — 卓越强积金创意大奖
- 退休策划服务 — 卓越人才培育大奖



## The Insurance Asia News Awards - Insurance Asia News

- 年度市场营销方案大奖



## 《香港保险业大奖 2024》 - 香港保险业联会

- 杰出特定社群计划 (大奖)
- 杰出创意产品/服务大奖 — 人寿保险 (年度3强)
- 年度杰出社区服务 — 保险中介 (年度3强)



## 金融服务卓越大奖 2024 - 信报

- 卓越ESG储蓄及人寿保障
- 卓越危疾保障产品



## 01企业金助大奖 - HK01

- 杰出退休产品



## 大湾区保险业大奖 2024 (香港及澳门) - 新城财经台

- 杰出强积金产品/服务奖
- 杰出财富传承贡献奖 (家族办公室)



## 企业品牌成就大奖 2024 - NOW财经台

- 优越ESG保险产品品牌大奖



## 星钻服务大奖 2024 - 星岛日报

- 危疾保险
- 储蓄产品
- 大湾区财富传承服务 (香港)



## 香港经济日报企业大奖 2023 - 香港经济日报

- 杰出可持续财富传承 (保险)
- 杰出大湾区保险客户服务



## 香港社会服务联会

- 连续22年获颁发 (2002-2024) “商界展关怀”

## 强积金奖项



## 2025 强积金大奖 - 积金评级

- 连续10年金级计划
- 最佳强积金ESG产品
- 企业可持续友好
- 共九个奖项



## 金融机构 2025 - 彭博商业周刊

- 卓越大奖投资界别 — 年度强积金营办机构



## 领先基金大奖 2024 - 彭博商业周刊/中文版

- 三项强积金基金奖项



## 年度强积金大奖 - 指标

- 年度强积金保荐人大奖
- 四项保荐人大奖
- 两项受托人大奖

详情请参阅 [www.sunlife.com.hk/award-sc](http://www.sunlife.com.hk/award-sc)

# 关于Sun Life永明

Sun Life永明由1892年起扎根香港，提供卓越的产品与服务超逾130年，致力令香港更闪亮。

Sun Life永明是主要的国际金融服务机构，透过专业和经验丰富的销售团队为个人和企业客户提供各类产品和服务。我们为您提供全面的人寿和医疗保障、财富管理和退休策划综合方案。我们不仅提供多元化的产品，更具备团体福利和第三方退休金行政管理的丰富经验。

我们深明您在人生不同阶段的各种需要，因此提供多种保险产品，包括储蓄及人寿保障、康健及意外、万用寿险与投资寿险计划。**万家康安心保**属永明香港康健及意外系列保险产品，旨在为您提供高效的理财方案。



## 您可透过以下途径 了解我们更多的资讯：

网址：[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)

客户服务热线：2103 8928

请联络您的理财顾问

此产品小册子及产品在香港派发，并不能诠释为在香港境外提呈销售、游说购买或提供任何香港永明金融有限公司的产品。如在香港境外之任何司法管辖区之法律下提供或出售任何保险产品属于违法，香港永明金融有限公司／大新银行不会在该司法管辖区提供或出售该保险产品。此产品小册子仅列出文中所提及的人寿保险产品的概要，以作参考之用，并不构成任何要约或邀请的基础，亦非产品内容之全部及并不构成任何保险合同。有关释义和完整的条款及细则的详情，请参阅保单文件样本。我们将应您要求提供相关文件。如果此小册子与保单文件内容不符，则以保单文件为准。

投保人如认为有需要，应在任何决定前征询独立的专业意见。万家康安心保及癌症加护保障由香港永明金融有限公司承保。大新银行注册为一间持牌保险代理机构，及为香港永明金融有限公司之授权持牌保险代理机构。万家康安心保及癌症加护保障由香港永明金融有限公司承保是香港永明金融有限公司而非大新银行的产品。对于大新银行与客户之间因销售过程或处理有关交易而产生的合资格争议（定义见金融纠纷调解计划的金融纠纷调解的中心职权范围），大新银行须与客户进行金融纠纷调解计划程序。

本文提及的服务／产品并不是以欧盟的人士为目标。

「永明香港」或「我们」指香港永明金融有限公司。

「大新银行」指大新银行有限公司。

#### 香港永明金融有限公司

(于百慕达注册成立之有限责任公司)

#### 客户服务中心

香港九龙红磡红鸾道18号  
都大中心B座地下

客户服务热线：2103 8928

传真：2103 8938

[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)

永明金融集团成员之一  
总公司设于加拿大多伦多

2026年2月编印  
由香港永明金融有限公司刊发

